

OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Czwartek dnia (11) 23 Czerwca

Donnerstag, den (11.) 23. Juni.

1864.

N^o 56.

1864.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Redaction und Expedition Petrifauer Straße No. 279. — Abonnement in Łodz: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

Przepisy czasowe o płacach dla Urzędników Administracyi Gminnej, zatwierdzone przez urządzający Komitet w Królestwie dnia 7 (19) Kwietnia 1864 r.

Artykuł 1. Urzędnikom Administracyi Gminnej, za pełnienie ich obowiązków, przeznacza się płaca, do czasu ostatecznej w tej mierze decyzji, w wysokości niemiejszej jak następuje:

- a) Wójtom Gmin rocznie:
 1. w gminach zawierających w sobie od 50 do 75 domów mieszkalnych, rs. 50.
 2. w gminach zawierających w sobie od 75 do 100 domów mieszkalnych, rs. 80.
 3. w gminach zawierających w sobie od 100 do 200 domów mieszkalnych, rs. 120.
 4. w gminach zawierających w sobie od 200 do 300 domów mieszkalnych, rs. 150.
 5. w gminach zawierających w sobie 300 i więcej domów mieszkalnych, rs. 180.

We wszystkich Gminach Rządowych, do dyspozycyi i bezpłatnego użytku—nowo-wybranych Wójtów pozostają nadal, lub też na nowo wydzielają się, części ziemi na ten cel przeznaczone i o których jest mowa w Artykule 14-m przepisów zatwierdzonych w r. 1862 dla wypuszczenia w dzierżawę dóbr Rządowych.

b) Ławnikom, przeznacza się, tytułem diet, po kop. 37 1/2, za każde posiedzenie Sądu Gminnego, na którem ciż będą obecnymi.

c) Ustanowienie wysokości wynagrodzenia dla Sołtysów pozostawia się uznaniu zebrania gromady, z tem jednak zastrzeżeniem, że wysokość ta nie może być mniejszą od ustanowionej do tychczas w dobrach Rządowych, a mianowicie:

We wsi zawierającej w sobie do 10 osad,	rs. 2 kop. 70
„ mającej do 25 osad	3 „ 60
„ „ 30 „	4 „ 50
„ „ 60 „	5 „ 40
„ „ 80 „	6 „ 30
i nakoniec we wsi mającej więcej jak 80 osad	7 „ 20

rocznie. Lecz w tych wsiach, gdzie Sołtysi pobierali dotąd wyższe od pomienionego wynagrodzenie, — wysokość takowa zmniejszając im być nie może.

Płaca przypadająca Sołtysom we wsiach dotychczas Rządowych, potrąca się z ogólnej sumy podatków każdej wsi, — ten zaś kto będzie wybrany na Sołtysa wnosi stosunkowo mniej podatków.

We wsiach należących dotychczas do właścicieli prywatnych, płaca Sołtysa ponoszona będzie przez mieszkańców właściwej wsi, rozkładu zaś takowe, pomiędzy nich dopełnia zebranie gromady.

Einseitige Vorschriften über den Gehalt der Beamten der Gemeinde-Administration, bestätigt durch das Organisations-Komitee im Königreich am (7.) 19. April 1864.

Artikel 1. Den Beamten der Gemeinde-Administration wird für die Erfüllung ihrer Pflichten, bis zur endgültigen Entscheidung in dieser Hinsicht, ein Gehalt bestimmt, welcher nicht niedriger sein kann, wie folgt:

- a) Den Gemeinde-Wójten jährlich:
 1. in Gemeinden, welche von 50 bis 75 Wohnhäuser enthalten, 50 Rub.
 2. in Gemeinden, welche von 75 bis 100 Wohnhäuser enthalten, 80 Rub. Silber.
 3. in Gemeinden, welche von 100 bis 200 Wohnhäuser enthalten, 120 Rub. Silb.
 4. in Gemeinden, welche von 200 bis 300 Wohnhäuser enthalten, 150 Rub. Silb.
 5. in Gemeinden, welche 300 und mehr Wohnhäuser enthalten 180 Rub. Silb.

In allen Regierungs-Gemeinden verbleiben die für diesen Zweck bestimmten Grundstücke, von welchen in Art. 14 der im Jahre 1862 bestätigten Vorschriften über Verpachtung von Regierungsgütern die Rede ist, auch ferner zur Disposition und zu unentgeltlichem Gebrauche der neu gewählten Gemeinde-Wójte, oder es werden ihnen solche aufs Neue zugetheilt.

b) Den Besitzern werden als Diäten, für jede Sitzung des Gemeinde-Gerichtes, bei welcher sie anwesend sind, 37 1/2 Kop. bestimmt.

c) Die Bestimmung der Vergütung für die Schulzen wird dem Gutachten der Dorfschafts-Versammlung überlassen, jedoch mit dem Vorbehalt, daß diese Vergütung nicht geringer sein darf, als die bisher in den Regierungs-Gütern festgesetzte, nämlich:

In einem Dorfe, welches bis 10 Ansiedelungen enthält	2 R. 70 K.
„ „ 25 „ „ „	3 „ 60 „
„ „ 30 „ „ „	4 „ 50 „
„ „ 60 „ „ „	5 „ 40 „
„ „ 80 „ „ „	6 „ 30 „

und schließlich, in einem Dorfe, von mehr als 80 Ansiedelungen 7 „ 20 „ jährlich.

Der Gehalt für die Schulzen in bisherigen Regierungs-Gütern wird von der allgemeinen Summe der Steuern jedes Dorfes abgerechnet, — derjenige aber, welcher zum Schulzen erwählt wird, hat verhältnismäßig weniger Abgaben zu zahlen.

In Gütern, welche bisher Privat-Besitzern gehören, wird der Gehalt für den Schulzen von den Besitzern des betreffenden Dorfes gezahlt; die Eintheilung desselben unter sie wird von der Dorfschafts-Versammlung gemacht.

Art. 2. W miejscowościach gdzie, według uznania Naczelników Wojennych Powiatowych, okaże się możebnem nianować w obecnym czasie Pisarzy, ciż Naczelnicy Wojenni mogą przeznaczać im, na rachunek gmin, czasowo, dopóki przez Urządzający Komitet ostatecznie w tym przedmiocie przepisy wydane nie zostaną, płace w wysokości nie przenoszącej płac, Artykułem poprzedzającym dla Wójtów Gmin przeznaczonych.

Pisarzom za wykonywanie przez nich właściwych im obowiązków w kilku gminach, mogą być podwyższone płace w stosunku do ilości domów, z tem zastrzeżeniem, że takowe w żadnym razie nie mogą przenosić najwyższej płacy dla Wójta Gminy oznaczonej.

Art. 3. Na wydatki kancelaryi jako to: na materiały piśmienne, przygotowanie drukowanych blankietów, prenumeraatę Dzienników Gubernialnych, opał i t. p. przeznacza się do dyspozycji Wójta Gminy stała suma roczna: w gminach mających od 50 do 100 domów mieszkalnych rs. 20; w gminach mających od 100 do 300 domów mieszkalnych rs. 30; w gminach mających 300 i więcej domów mieszkalnych rs. 45. (Dalszy ciąg nastąpi.)

Ogłoszenia ploicyjne.

Zarząd Policmajstra miasta Łodzi

Podaje do powszechnej wiadomości tutejszych mieszkańców, iż wyjazd za rogatki miasta dozwala się od godziny 4-ej rano do dziesiątej w nocy, jak również, iż chodzenie bez latarek nocną porą zostaje dozwolone.

w Łodzi d. 10 (22) Czerwca 1864 r.

POLICMAJSTER MIASTA ŁODZI

Major Kaliński.

Policmajster miasta Łodzi.

Zauważyłem iż wiele domów w mieście tutejszem, nawet na główniejszych ulicach, tak z frontu jak i od podwórza utrzymywanych jest w największem zaniedbaniu, do tego stopnia, iż cegły i gzymsy same opadają; grożąc przechodzącym trotoarami i wjeżdżającym w bramy takowe kalectwem a nawet i śmiercią.

Widzę się więc w konieczności, ostrzedz niedbałych właścicieli domów; iż będą pociągnięci do surowych kar, jeżeli nie doprowadzą domów swoich najdalej do pierwszego Lipca r. b. do należytego porządku.

Policmajster miasta Łodzi.

W powołaniu się do ogłoszenia mego z dnia 6 b. m. i r. ponownie ostrzegam wszystkich właścicieli domów, ażeby przed swemi domami nietylko na trotoarach, lecz do połowy drogi codziennie rano najpóźniej do godziny 7-ej kazali umiatać wszelkie nieczystości z ulicy i zawozić w obrane stosowne na ten cel miejsce, do czego urządzone być winny odpowiednie skrzynie.

Nie stosujący się bowiem do powyższego, do kar przepisami oznaczonych pociągani będą.

Policmajster miasta Łodzi.

Wzywam posiadaczy psów, aby takowe trzymali w domu, w zamknięciu lub na łańcuchu, a wychodząc na ulicę, aby na sznurku uwiązane prowadzili, a to celem zabezpieczenia przechodzących, od wypadku wściekliny w obecnej porze łatwo przytąpić się mogącej.

Przytem dodaję iż wykraczający w ten sposób, do odpowiedzialności Ustawą o naruszenie bezpieczeństwa osób określonej pociągnięci będą.

w Łodzi dnia 10 (22) Czerwca 1864 r.

Major Kaliński.

Inserata.

W poniedziałek dnia 27 Czerwca r. b. od godziny 8-ej rano odbędzie się przy ulicy Głównej w domu p. Hempel pod Nr. 1283 publiczna licytacja na sprzedaż różnych ruchomości, należących do spadku po niegdy Aloizie König, jako to: towarów bawełnianych, utensyliów tkackich, sprzętów gospodarskich i t. p.

Art. 2. In solchen Ortschaften, wo es nach dem Erkenntniß der Kreis-Kriegs-Chefs möglich ist, in der gegenwärtigen Zeit Schreiber zu ernennen, können diese Kriegs-Chefs ihnen einstweilen, bis durch das Organisations-Komitee in dieser Hinsicht endgültige Vorschriften ertheilt werden, auf Rechnung der Gemeinden einen Gehalt aussetzen, welcher den im vorigen Artikel bestimmten Gehalt für die Gemeinde-Wojte nicht übersteigt.

Den Schreibern kann für die Erfüllung der ihnen zukommenden Pflichten in einigen Gemeinden, der Gehalt im Verhältnisse der Häuserzahl erhöht werden, jedoch mit dem Vorbehalte, daß dieser in keinem Falle den höchsten für den Gemeinde-Wojt bestimmten Gehalt übersteigen darf.

Art. 3. Für Ausgaben der Kanzlei, als: für Schreibmaterialien, Besorgung gedruckter Blätter, Pränumeration der Gubernial-Journale, Brennmaterial u. dgl. wird zur Disposition des Gemeinde-Wojtes jährlich eine feste Summe ausgesetzt: in Gemeinden, welche von 50 bis 100 Wohnhäuser enthalten, 20 R., in Gemeinden, welche von 100 bis 300 Wohnhäuser enthalten 30 Rub., in Gemeinden, welche 300 und mehr Wohnhäuser enthalten 45 Rubel. (Schluß folgt.)

Polizeiliche Bekanntmachungen.

Die Verwaltung des Polizeimeisters der Stadt
Łódź

zeigt den hiesigen Einwohnern an, daß es von Morgens 4 Uhr bis Abends 10 Uhr erlaubt ist durch die Rogatken aus der Stadt zu fahren, wie auch, daß es erlaubt ist, während der Nacht ohne Laterne zu gehen.

Łódź, den (10.) 22. Juni 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

Ich habe bemerkt, daß viele Häuser in der hiesigen Stadt, sogar an den bedeutendsten Straßen, so wohl an der Front wie auch vom Hofe höchst unordentlich erhalten werden, so zwar, daß Ziegel und Giebel von selbst abfallen und den auf dem Trottoire gehenden, so wie zum Thore herein fahrenden Gefahr und sogar mit dem Tode drohen.

Hierdurch sehe ich mich genöthigt, die nachlässigen Wirthe dieser Häuser zu warnen, daß sie zu strengen Strafen gezogen werden, wenn sie ihre Häuser nicht bis spätestens den 1. Juli d. J. gehörig in Stand setzen.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź.

In Berufung auf meine Bekanntmachung vom 6. d. M. u. J. warne ich nochmals alle Hausbesitzer, daß sie vor ihren Häusern nicht bloß das Trottoir, sondern auch bis zur Mitte der Straße täglich bis spätestens 7 Uhr Morgens kehren, und die Unreinigkeiten an einen hierzu bestimmten Ort schaffen lassen möchten, wozu entsprechende Kästen eingeführt sein sollen.

Die diese Vorschriften nicht beachtenden werden zu den gesetzlich bestimmten Strafen gezogen werden.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź

fordert alle Besitzer von Hunden auf, dieselben in einem verschlossenen Orte oder an der Kette zu halten, und wenn sie mit ihnen auf die Straße gehen, sie an einer Schnur zu führen und zwar, um die Vorübergehenden vor Fällen der Hundswuth zu schützen, welche in gegenwärtiger Zeit leicht vorkommen können.

Hierbei bemerke ich, daß die hiergegen Verstößenden zu einer durch die Verordnung über Störung der Sicherheit der Personen bestimmten Verantwortung gezogen werden.

Łódź, den (10.) 22. Juni 1864.

Major Kaliński.

Inserata.

Montag den 27. Juni d. J. Morgens von 8 Uhr an wird an der Główna Straße im Hause des Herrn Hempel No. 1283 eine öffentliche Licitation, zum Verkaufe der zum Nachlasse des Alois König gehörenden fertigen baumwollenen Waaren, Weberei-Geräthschaften und dergleichen, stattfinden.

Samuel Goldberg furman, zgubił paszport wydany mu przez W-go Naczelnika Wojennego miasta Strykowa i 51 złp. po większej części markami W. Gejera. Łaskawy znalazca raczy oddać takowe w Zarządzie policji tu-tejszej.

(Artykuł nadesłany)

Szanowny Redaktorze!

W ogłoszeniu Łódzkim Nr. 5 wyczytałem, że niejaki E. Hertz chcąc wprowadzić w błąd publiczność i zyskać jej zaufanie, ośmiela się ogłosić spedytorem drogi żelaznej; protestuję niniejszem, przeciwko ogłoszeniu temu i oświadczam, że posiadam reskrypt Dyrekcji Drogi Żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej i Warszawsko-Bydgoskiej z d. 12 Maja 1864 r. Nr. 8269 (który w oryginale szanownemu redaktorowi załączam) gdzie wyraźnie napisano:

„Dyrekcya oświadcza, iż wzbroniła E. Hertz używania nienadanego mu przez Dyrekcya tytułu spedytora drogi żelaznej czyto Warszawsko-Wiedeńskiej, czy Warszawsko-Bydgoskiej.“ — Raczy przeto szanowny redaktor artykuł ten ogłosić, aby publiczność z błędu wyprowadzić.

J. Silberstein.

SMAROWIDŁO BELGIJSKIE
w najlepszym gatunku, za funt 1 kop. 10. w handlu

A. Kunkel.

ulica Piotrkowska Nr. 746.

ŚWIEŻY TEGOROCZNY TRANSPORT

ŚLEDZI POCZTOWYCH

otrzymał, i poleca szanownej publiczności.
przy ulicy Piotrkowskiej N. 16.

N.M. Berger.

KANTOR POD FIRMA

M. Boehm et Comp.

do załatwiania interesów

SPEDYCYJNO - KOMISOWYCH

I AGENTURY,

polecam łaskawej pamięci; zapewniając rzetelność i rychłą usługę.

Łódź d. 1 Czerwca 1864 r.

Moritz Boehm.

Henryk Ollendorf.

(Eingefandt.)

Geehrter Herr Redakteur!

In No. 5 des „Lodzer Anzeiger“ las ich, daß ein gewisser E. Herz sich erdreistet, um das Publikum irre zu führen und dessen Zutrauen zu erwecken, sich als Expeditur an der Eisenbahn bekannt zu machen. Ich protestire hiermit gegen jene Anzeige und erkläre, daß ich ein von der Direction der Warschau-Wiener und Warschau-Bromberger Eisenbahn unterm 12. Mai 1864 ausgestelltes Reskript besitze (welches ich hier im Originale beilege), worin es ausdrücklich heißt:

„Die Direction erklärt, daß sie dem E. Herz untersagt hat, den ihm nicht ertheilten Titel eines Expediturs, weder der Warschau-Wiener, noch der Warschau-Bromberger Eisenbahn zu führen.“

Geehrter Herr Redakteur! haben Sie die Güte, diesen Artikel zu veröffentlichen, damit das Publikum nicht noch ferner irre geführt werde.

J. Silberstein.

Den 24. Juni 1864 verlege ich mein Waaren-Lager nach No. 273 lit. B Petrifauer Straße in das Haus des Herrn W. Sand, unweit der Post und neben Herren Joseph Sand u. Comp. gelegen.

Benjamin Krusche.

Eine Sendung frischer diesjähriger

MATTJES-HÄRINGE

empfang und empfiehlt einem geehrten Publikum.

N. M. Berger,

Petrifauer Straße No. 16.

Das hiesige Waaren-Geschäft der Landwirthe von Wloclawet, neuer Ring No. 7, empfiehlt sich mit neuen, best konstruirten 4 und 600er Jacquard-Maschinen, englischen Quer- und Brett-Sägen wie auch verschiedenen Werkzeugen; daselbst ist auch eine Bohrmaschine zu Blättern für Jacquard-Maschinen, eine Plattmaschine und andere Tischlerwerkzeuge nebst gebrauchten Möbeln zu verkaufen.

Prima belgisch Wagenfett

pro 1 Pfund 10 Kop.

Ag. Kunkel,

Petrifauer Straße No. 746.

Der 5. Band des Werkes: „Przygody czterech kobiet i jednej papugi“ von Alexander Dumas ist verloren gegangen. Der ehrliche Finder wird ersucht, denselben im Hause des Herrn Anstadt an der Brzeziner (Grednia) Straße gegen eine Belohnung abzugeben.



Mam zaszczyt zawiadomić niniejszem mieszkańców miasta Łodzi i okolicy że

SKŁAD KAMIENNYCH WĘGLI

Na stacyi kolei żelaznej Rokiciny, zaopatrzyłem w najlepszy gatunek węgla z szląskich i krajowych kopalni — oprócz tego przyjmuję

K O M I S A

do załatwienia w kraju i zagranicą za bardzo umiarkowane wynagrodzenie, ponieważ mam stosunki z domami na granicy i za granicą — zapewniając o realności i rychłej usłudze.

Edward Hertz.

Przedsiębiorca dostawy węgla kolei żelaznej Warszawsko-Wiedeńskiej.

Hiermit erlaube ich mir, den Herren Fabrikanten und Bürgern der Stadt Lodz und Umgegend ergebenst anzuzeigen, daß ich meine

STEINKOHLN-NIEDERLAGE

an der Eisenbahn-Station Rokiciny mit Kohlen der besten Qualität aus schlesischen und inländischen Gruben, sowohl in Stücken wie auch Würfelkohlen versehen haben.

Hierbei bemerke ich noch, daß ich außer dem Kohlengeschäfte

Speditionen - Angelegenheiten

aller Art im Inlande, wie nach Rußland und dem Auslande gegen kleine Vergütung übernehme; Alles direkt, da ich mit Häusern an der Grenze und im Auslande in Verbindung stehe, und empfehle mich unter Zusicherung prompter und reeller Bedienung

Eduard Hertz,

Kohlen-Lieferant der Warschau-Wiener Eisenbahn

Dnia 24 czerwca 1864 przenoszę mój magazyn towarów pod N. 273 lit. B przy ulicy Piotrkowskiej do domu W-go W. Zand, niedaleko poczty obok składu W-go Józefa Zand, et Comp. Benjamin Krusche.

CENY HERBATY CHIŃSKIEJ

Z NOWO ZAŁOŻONEGO SKŁADU

pod firmą

K. Wierzbowski i Sp.

w Warszawie

Przy ulicy Krakowskie-Przedmieście w domu księży Misjonarzy Nr. 406 naprzeciw statui Kopernika.

Nr 1. Herbatą czarna	funt zlp. 5	—
" 2. " " grubego liścia	" " 5 gr.	15
" 3. " " zwyczajną z przyjemnym zapachem	" " 6 "	20
" 4. " " lepszego gatunku	" " 8	—
" 5. " " aromatyczną	" " 10	—
" 7. " " z kwiatem (amatorska) wyborowa mocna	" " 13 "	10
" 7. " " z kwiatem wyborowa delikatna	" " 16	—
" 8. " Liansinska najlepszego gatunku zwana cesarską herbatą	" " 20	—

Ceny stałe.

K. Wierzbowski i Spółka.

Tom piąty dziełka „Przygody czterech kobiet i jednej papugi” Aleksandra Dumas zaginał, poczętewy znalazca, zechce takowy w domu P. Anstadt na Brzezińskiej ulicy, za stosowne wynagrodzenie oddać.

Tutejszy Skład towarów domu Zleceń Ziemian Włościańskich przy nowym Ryńku N. 7, poleca szanownej publiczności, nowe dobrze zbudowane maszyny tkackie (Jacquard Mastalen;) angielskie poprzeczne i trackie piły i różne rzemieślnicze narzędzia; są także do sprzedania: dwie maszyny do fabrykacji wyżej wymienionych maszyn, narzędzia stolarskie i używane meble.

Telegraphische Course.

Lodz, den 22. Juni. — Warschau, den 22. Juni.
Berlin, den 21. Juni 1864.

Lodz, den 23. Juni. — Warschau, den 23. Juni.
Berlin, den 22. Juni 1864.

Berlin.		Geld
Schaf-Obligationen		74 1/2
Pfand-Briefe		78 1/4
Bank-Noten		83
Kurz Warschau		83
Petersburg	3 Wochen	91 3/8
London	3 Monat	6. 20 1/4
Hamburg	2 "	150 1/2
Wien	2 "	86 1/8
Baum-Wolle: unberändert.		
Warschau.		
Petersburg		99
Berlin		107. 85
London		7. 28
Wien		93. 90
Hamburg		163. 50
Pfand-Briefe		14. 50
Schaf-Obligationen		88

Niederlage CHINESISCHEN THEES

nter der Firma

K. Wierzbowski et Comp.

in Warschau

an der Krakauer-Vorstadt im Hause der Missionäre No. 406 gegenüber dem Standbilde des Kopernikus der Thee zu folgenden festen Preisen verkauft:

No. 1	Schwarzer Thee	5 fl. — gr.
" 2	" von starkem Blatt	5 fl. 15 gr.
" 3	" gewöhnlicher von angenehmem Geruch	6 fl. 20 gr.
" 4	" bessere Sorte	8 fl. — gr.
" 5	" aromatischer	10 fl. — gr.
" 6	" mit Blüthen, Auswahl stark	13 fl. 10 gr.
" 7	" Auswahl, leicht	16 fl. — gr.
" 8	Liansin-Thee der besten Gattung, genannt Kaiserthee	20 fl. — gr.

Kaufleute und Abnehmer in größeren Partheen erhalten

Rabatt.

Wierzbowski et Comp.

Eine junge Französin sucht eine Stelle bei einer Familie. Adresse: J. O. M. D. poste restante.

Eine Schmiede nebst Wohnung ist zu verpachten Wschodnia-Strasse Nr. 475 bei Wittwe Henriette Scholtis.

Verloren!

Auf dem Wege zwischen der Alt- und Neu-Stadt ist gestern Nachmittags 3 Uhr ein Stück Waare „Angora“, 40 Ellen lang, mit dem Siegel Weinberg versehen und ein halbvolles Tuch, in einen Sack eingepackt verloren geworden. Wer es findet und beim hiesigen Rabbiner oder Srul Bronowski abgibt, oder bei denselben sichere Nachricht darüber ertheilt, erhält eine Belohnung von 2 Rubel.

Otrzymałem pierwszy transport

PIWA ANGIELSKIEGO

Polecam się łaskawej pamięci.

H. Finster. Ulica Piotrkowska Nr. 608.